

Distr.: General 3 July 2013 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов Женева, 17–27 сентября 2013 года Пункт 7 предварительной повестки дня Доклады неофициальных рабочих групп

Доклад неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (взрыв расширяющихся паров кипящей жидкости)

Передано правительством Нидерландов от имени рабочей группы $^{1,\,2}$

- 1. Рабочая группа провела свою десятую сессию 15–17 апреля 2013 года в Берлине, Германия, под председательством г-на К. Пфоваделя (Франция). В работе сессии участвовали представители Бельгии, Германии, Италии, Нидерландов, Норвегии, Польши и Франции, а также следующих неправительственных организаций: Европейской ассоциации по сжиженным нефтяным газам (ЕАСНГ), Международного союза ассоциаций частных владельцев грузовых вагонов (МСАГВ) и Международного союза железных дорог (МСЖД).
- 2. Документы, относящиеся к ранее проделанной работе, включали следующие:
- доклад Совместного совещания о работе его мартовской сессии 2006 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102 (OCTI/RID/GT-III/2006-A), пункты 5-12, 20 и 21;
- доклад Рабочей группы по цистернам Совместного совещания, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102/Add.1 (OCTI/RID/GT-III/2006-A/Add.1), пункт 4;

² Распространен Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2013/61.



¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2006/8 (OCTI/RID/GT-III/2006/8) (Нидерланды);
- неофициальный документ INF.3 (Нидерланды) (мартовская сессия 2006 года);
- неофициальный документ INF.26 (ЕАСНГ) (мартовская сессия 2006 года);
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2007/11 доклад первой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Гааге 8−10 ноября 2006 года):
- неофициальный документ INF.22 (ЕАСНГ) (мартовская сессия 2007 года);
- доклад Совместного совещания о работе его мартовской сессии 2007 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/106 (OTIF/RID/CE/2007-A), пункт 62;
- неофициальный документ INF.9 (сентябрь 2007 года) доклад второй неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Тёнсберге 20–22 июня 2007 года);
- доклад Совместного совещания о работе его сентябрьской сессии 2007 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/108 (OTIF/RID/CE/2007-B), пункт 105;
- неофициальный документ INF.5 (март 2008 года) доклад третьей неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Риме 27–28 ноября 2007 года);
- неофициальный документ INF.6 (сентябрь 2008 года) доклад четвертой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Гааге 16–18 июня 2008 года);
- доклад Совместного совещания о работе его сентябрьской сессии 2008 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/112 (OTIF/RID/RC/2008-B), пункт 41;
- неофициальный документ INF.25 (март 2009 года) доклад пятой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Париже 4–6 февраля 2009 года);
- доклад Совместного совещания о работе его мартовской сессии 2009 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/114 (OTIF/RID/RC/2009-A), пункт 62;
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/9 (OTIF/RID/RC/2010/9 доклад шестой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Париже 21–23 октября 2009 года);
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/47 (OTIF/RID/RC/2010/47 доклад седьмой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Берлине 19-21 апреля 2010 года);
- доклад Совместного совещания о работе его сентябрьской сессии 2010 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/120 (OTIF/RID/RC/2010-B), пункты 60-61;
- неофициальный документ INF.3/Rev.1 (март 2011 года) доклад восьмой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Париже 20–22 декабря 2010 года);
- доклад Совместного совещания о работе его мартовской сессии 2011 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122 (OTIF/RID/RC/2011-A), пункты 57–58;
- неофициальный документ INF.14 (сентябрь 2011 года) доклад девятой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE (совещание в Осло 8–10 июня 2011 года);

2 GE.13-22665

- доклад Совместного совещания о работе его сентябрьской сессии 2011 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/124 (OTIF/RID/RC/2011-B), пункты 107-110;
- неофициальный документ INF.25 (Германия и Франция) (март 2013 года)
 объявление о следующем совещании рабочей группы и его тематике;
- доклад Совместного совещания о работе его мартовской сессии 2013 года, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130 (OTIF/RID/RC/2013-A), пункт 64.
- 3. Основными элементами мандата, предоставленного Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, являются следующие:
 - а) предотвращение BLEVE;
 - b) уменьшение последствий BLEVE;
 - c) необходимость рассмотрения "горячего" BLEVE и "холодного" BLEVE;
 - d) необходимость учета технических и иных мер;
 - е) другие принципиальные вопросы.
- 4. Приложения 1-3 к настоящему докладу представлены только на английском языке в неофициальном документе 7.
- 5. Основными пунктами повестки дня, подлежащими обсуждению, были сообщение ВАМ о программе испытаний цистерн с теплоизоляционным покрытием и/или клапаном сброса давления (КСД) и обсуждение результатов испытаний (см. приложение 2 к настоящему докладу).

Доклад по результатам испытаний, проведенных в 2011–2012 годах, не был (еще) предоставлен участникам рабочей группы.

- 6. Рабочая группа обсудила выводы, сделанные по результатам программы испытаний, проведенных в Германии Федеральным институтом исследований и испытаний материалов (ВАМ) (испытания резервуаров-хранилищ вместимостью 2,75 м³, оборудованных латунными КСД, в условиях пожара пролива с удельной пожарной нагрузкой 75 кВт/м²):
 - а) КСД не обеспечивает достаточной защиты от "горячего" BLEVE;
 - b) соответствующее (тип и толщина) теплоизоляционное покрытие может задержать "горячий" BLEVE приблизительно на один час;
 - с) соответствующее (тип и толщина) теплоизоляционное покрытие и КСД могут задержать "горячий" BLEVE на полтора часа.
- 7. Участники совещания обсудили и в целом приняли выводы ВАМ, за исключением представителя ЕАСНГ, который принял только некоторые из выводов. Было задано несколько вопросов в отношении некоторых неопределенностей в программе испытаний ВАМ и экстраполяции выводов на соответствующие требованиям МПОГ/ДОПОГ полноразмерные цистерны (см. более подробное изложение хода обсуждений в приложении I к настоящему докладу и список все еще не решенных вопросов в приложениях 2 и 3).
- 8. Правительство Нидерландов предлагает подготовить доклад, учитывающий все последние научные достижения, для получения ответов на вопросы в отношении неопределенностей и экстраполяции результатов исследований ВАМ на полноразмерные автомобильные и железнодорожные цистерны, соответствующие требованиям МПОГ/ДОПОГ.

GE.13-22665 3

9. Следующее совещание неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE, на котором будет обсуждаться доклад Нидерландов, упомянутый в пункте 8, а также дальнейшие инструкции сессии Совместного совещания, которая состоится в сентябре 2013 года, будет запланировано после этой сессии Совместного совещания.

4 GE.13-22665